

# UA0281

## Audiokassetten zu MP3-Konverter

Digitalisieren Sie Ihre alten Audiokassetten in das MP3-Format

### Verpackungsinhalt

- Audiokassetten zu MP3-Konverter x1
- USB Ladekabel x1
- Kopfhörer x1
- Bedienungsanleitung x1



### Safety Instructions

**Stellen** Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt. **Stellen** Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf. Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. **Stellen** Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf alle Fälle direkten Kontakt mit Wasser. Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen. Bitte fertigen Sie vor der erstmaligen Verwendung unseres Produktes eine Datensicherung an. Wir haften nicht für den Verlust von Daten, es sei denn, es ist uns Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorzuerwerfen. In jedem Falle ist die Haftung bei Datenverlust auf den Aufwand beschränkt, der notwendig ist, um anhand vorhandener Sicherungskopien die verlorenen Daten auf der Anlage des Nutzers wiederherzustellen.

### Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts!

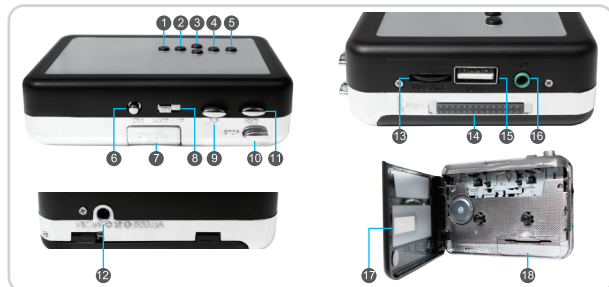
Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrozgesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Das CE-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt die Hauptanforderungen der Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Europarates über Telekommunikations- und Endgeräte bezüglich der Sicherheit und der Gesundheit der Benutzer und hinsichtlich elektro-magnetischer Störungen einhält. Die CE Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.

### Einleitung

UA0281 ist ein eigenständiger Audiokassetten zu MP3-Konverter, der die Bänder direkt auf ein USB-Flash-Laufwerk konvertiert, ohne dass ein Computer benötigt. Darüber hinaus ist es ein portabler USB-Kassettenspieler, der mit allen Kassetten arbeitet.



### Funktionstasten Konvertierung

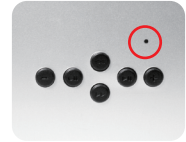
- ➕: Wiedergabelautstärke erhöhen
- ▶ II: Wiedergabe starten/ stoppen
- ▶▶: Weiter während der Wiedergabe; Modusschalter bei Standby  
◀◀: zurück während der Wiedergabe
- II: Aufnahme starten / anhalten
- : Wiedergabelautstärke reduzieren

### Funktionstasten Kasette

- DIR: Richtung der Kassettenwiedergabe ändern
- Wiedergabeknopf: Drücken um die Kasette wiederzugeben
- Auto Reverse Schalter: Für Auto Reverse Modus auf schieben
- F.F: Schneller Vorlauf
- REW: Zurückschleifen
- STOP: Drücken um die Kasette zu stoppen
- Gleichspannungseingang: 5V/500mA DC
- Lautstärkeregler
- Auswurfschalter: Nach unten schieben um den Deckel zu öffnen
- OTG: Zum Einstecken des USB-Sticks (oder eines USB-Kartenlesers mit SD-Karte) zum Speichern der aufgenommenen Musik
- AUX-Port: Audioausgang zum Kopfhörer; oder als Audio-Eingang zur Aufnahme von anderen Audio-Quellen
- Sichtfenster
- Batteriefach: für 2 x AA Batterien (optional)

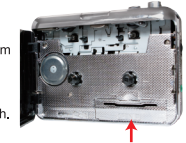
### LED Anzeige bei Konvertierung

Dauerhaft AN	Standby
Schnelles blinken (2x pro Sekunde)	Aufnahme
Langsames blinken (1x pro Sekunde)	Wiedergabe
Grün	Manueller Modus
Blau	Automatikmodus

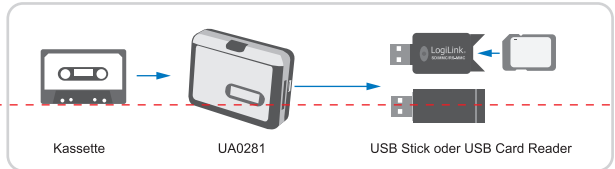


### Einlegen / ersetzen der Batterien

Sie können den UA0281 entweder über USB oder per Batterie mit Strom versorgen. Zum Einsetzen der Batterien schieben Sie den Auswurfschalter nach unten um den Deckel zu öffnen. Öffnen Sie nun das Batteriefach und legen Sie 2 x AA-Batterien ein (achten Sie darauf, dass die Batterien richtig eingelegt sind), schließen Sie das Batteriefach.



### Bedienung



- Legen Sie eine Kasette in den UA0281
- Verbinden Sie einen Lautsprecher oder Kopfhörer mit dem **AUX Anschluss** des Gerätes
- Verbinden Sie einen USB Stick mit dem **OTG Anschluss**. Die Anzeige leuchtet **Grün** auf.
- Um Energie zu sparen, funktioniert die Umwandschaltung nur, wenn ein USB-Stick angeschlossen ist. Sie können die Kasette auch ohne USB-Stick abspielen.
- Drücken Sie die **Play**-Taste auf der Oberseite um die Wiedergabe der Kasette zu starten.

### Aufnahme im manuellen Modus

Wenn die Kasette abgespielt wird und ein USB-Stick angeschlossen ist, befindet sich das Gerät auch im Standby-Modus (grüne LED leuchtet konstant). Das bedeutet, dass sich der UA0281 im manuellen Modus befindet.

- Drücken Sie die Aufnahmetaste (● II) und der UA0281 startet die Aufnahme (Konvertierung) der Musik in das MP3 Format. Die grüne LED blinkt schnell. Um die Aufnahme zu stoppen und auf dem USB Stick als MP3 Datei zu speichern drücken Sie die Aufnahmetaste erneut.
- Wenn die grüne LED nicht schnell blinkt, bedeutet das, dass der UA0281 nicht aufnimmt. Bitte stecken Sie den USB Stick noch einmal ein und versuchen Sie es erneut.
- In der Pause zwischen zwei Musiktiteln können Sie die ▶▶ Taste kurz drücken um eine weitere Datei zu speichern. Die grüne LED schaltet sich für ca. 2 Sekunden aus, danach blinkt sie wieder schnell und eine weitere Datei wird gespeichert.
- Wenn Sie den Automatikmodus verwenden wollen drücken Sie lange (3-5 Sekunden) die ▶▶ Taste bis die LED Anzeige von grün auf blau umschaltet.

### Aufnahme im Automatikmodus

Der UA0281 erkennt automatisch die Pause zwischen 2 Musiktiteln und speichert diese automatisch als 2 Dateien. Sie haben zum Beispiel 6 Musiktitel auf Seite A (oder B) Ihrer Kasette:

- Legen Sie die Kasette ein und drücken Wiedergabe, danach drücken Sie Aufnahme.
- Nach dem die 6 Musiktitel wiedergegeben wurden werden automatisch 7 MP3 Dateien auf Ihrem USB Stick gespeichert.
- Die Dateien FV0001-FV0006 sind die MP3 Dateien Ihrer Musiktitel, FV0007 ist leer. Dies wird durch das Ende des 6. Musiktitels und das Ende der Kasette verursacht.
- Es wird ein Ordner mit Namen "TAPEMP3" auf Ihrem USB Stick erstellt. Die MP3 Dateien werden mit "FV0001" bis "FV9999" benannt.
- Wenn Sie aus dem Automatikmodus in den manuellen Modus zurückkehren möchten, beenden Sie die Aufnahme (oder Wiedergabe) und wechseln in den Standby-Modus (blaue LED leuchtet konstant). Drücken Sie lange (3-5 Sekunden) die ▶▶ Taste bis die LED Anzeige von blau auf grün wechselt. Oder schalten Sie einfach den UA0281 aus und schalten Sie das Gerät wieder ein (es startet in der Standardeinstellung - Manueller Modus).

### Automatikmodus F&A

Die Automatik Funktion basiert auf der Lautstärke der erkannten Musik. Wenn also die Lautstärke niedriger ist als die vorgegebene Lautstärke, wird der UA0281 davon ausgehen, dass es eine Pause zwischen 2 Musiktiteln ist. Mögliche Szenarien und Lösungsvorschläge sind wie folgt:

- Bei einer langen Pause während eines Musiktitels erkennt der UA0281 dies möglicherweise als 2 Musiktitel und speichert diese als 2 Dateien.
- Wenn die Pause zwischen 2 Musiktiteln zu kurz ist erkennt der UA0281 diese möglicherweise nicht. Es wird nur als ein Musiktitel erkannt und beide Musiktitel werden in eine Datei gespeichert.

Falls die oben genannten Probleme auftreten laden Sie sich bitte unter folgendem Link die Musikbearbeitungssoftware herunter um die MP3 Dateien zu bearbeiten.  
<http://www.audacityteam.org/>

- Wir empfehlen nicht, das Gerät auszuschalten (Netzstecker ziehen) oder den USB-Stick während der Aufnahme abzuziehen. Das Gerät ist jedoch so konzipiert, dass es automatisch die mp3-Datei speichert, wenn die Aufzeichnung aus unerwarteten Gründen gestört wird.

### Aufnahme über den AUX Anschluss

Sie können Musik von anderen Audioquellen (z.B. Radio, MD-Player o.ä.) mit einem 3,5-mm-Audiokabel (nicht enthalten) aufnehmen.

### Wiedergabe

Das Gerät verfügt über eine Wiedergabefunktion, so dass Sie die aufgenommenen Dateien jederzeit überprüfen können.

- Drücken Sie im Standby-Modus die Wiedergabetaste der UA0281 beginnt mit der Wiedergabe der aufgezeichneten Musik (LED Anzeige blinkt langsam)
- Um die Wiedergabe zu stoppen und in den Standby-Modus zurückzukehren drücken Sie die Wiedergabetaste erneut.
- Während der Wiedergabe können die durch drücken der Hoch / Runter Tasten zur nächsten / vorherigen Datei wechseln.
- Sie können auch alle anderen MP3-Dateien auf dem USB-Stick im Ordner "TAKEMP3" abspielen.

Size: 180 x 260mm

\* 100P 雪銅紙

\* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

UA0281

Cassette to MP3 Converter

Digitize your old audio cassettes to MP3 format

Package Contents

- Cassette to MP3 Converter x1
- USB Charging Cable x1
- A Set of Earphones x1
- User Manual x1



Safety Instructions

Put the device always on a stable and straight surface. It will damage the device if it falls. Don't place the device into direct sunlight or in places with high temperature. This will damage the device or shorten its average lifespan. Don't place it near heat sources like radiators or other heat producing devices. Don't expose the device to water, moisture or high humidity. Don't place it in the bathroom or the kitchen near a sink. Avoid direct contact with water. Don't try to open the device. Prior to the first use of our product make a backup of your data. In the case of improper use, we are not liable for any loss of data. In any case, liability for loss of data is limited to the effort that is necessary to restore from existing backup copies.

Congratulations on the Purchase of UA0281!

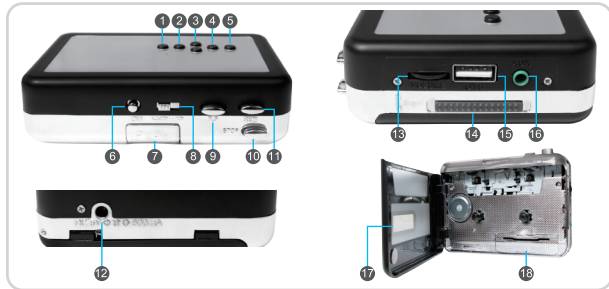
Please read the manual and safety Instructions before using the product for the first time. Otherwise damage may result.

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment. You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

The CE mark confirmed that this product meets the main requirements of the Directive 2014/30/EU of the European Parliament and the Council of Europe concerning telecommunications and terminals regarding the Safety and health of users and of electro-magnetic interference compliance. The CE has been demonstrated. These statements are deposited by the manufacturer.

Introduction

UA0281 is a Standalone Cassette Tape to MP3 Converter, which converts tapes to a USB flash drive directly with no need of a computer. Moreover, it is a portable USB cassette player that works with all cassettes.



Convert Operating Buttons

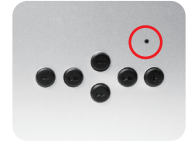
- 1 +: Playback volume up
- 2 II: Press to Start/Stop playback
- 3 >>>: Next function during playback; Mode switch on Standby
- 4 <<<: Last function during playback

Cassette Operating Buttons

- 6 DIR: Change the direction of cassette playback.
- 7 Play button: Press to Play cassette
- 8 Auto Reverse Switch: Slide to <img alt="Auto Reverse icon" data-bbox="215 785 235 795"/> is auto reverse mode
- 9 F.F: Fast Forward
- 10 REW: Rewind
- 11 STOP: Press to Stop cassette
- 12 DC Port: 5V/500mA DC
- 13 Volume Control
- 14 Eject Switch: Slide down to open the lid to insert the cassette
- 15 OTG: For plug in the USB flash drive, (or USB card reader with SD card) to save recorded music
- 16 AUX Port: Audio output to speaker; also can be audio input to record from other audio source
- 17 To check if the cassette is working
- 18 Battery Compartment: for 2 x AA batteries (optional)

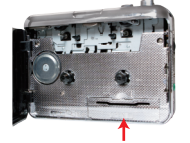
LED Indicator for Conversion

Steady ON	Standby
Quick Flash (2 times per second)	Recording
Slow Flash (1 time per second)	Playback
Green	Manual Mode
Blue	Automatic Mode

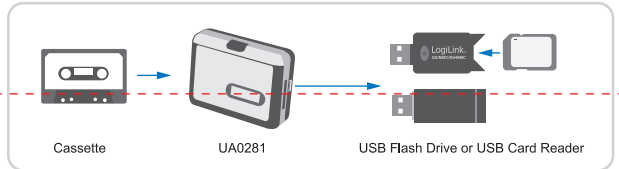


Inserting/Replacing the batteries

You can power the UA0281 via either USB power or batteries. For inserting the batteries, slide back Eject switch to open the battery compartment and insert 2 x AA batteries (making sure the battery is correctly aligned,) and close the battery compartment.



Operation



- 1 Insert a cassette into UA0281
- 2 Connect a speaker or earphone to "AUX port" of the device
- 3 Connect an USB flash drive to "OTG port". You will see "Green" indication lights up.
- 4 For saving energy, the conversion circuit will only work when an USB flash drive is connected. You can still play cassette without the USB flash drive.
- 5 Press "Play" button on the top, the cassette will start playing

Record in Manual Mode

When the cassette is playing and an USB flash drive is connected, also the device is under Standby mode (Green LED is steady ON). This means UA0281 is in Manual mode.

- 1 Simply press the Recording button (●II) and UA0281 will start recording (converting) music to MP3 format, the Green LED will flash quickly, Press the recording button again to stop recording and save a MP3 file in USB flash drive.
- 2 If the Green LED didn't flash quickly, it means UA0281 is not recording. Please re-plug-in the USB flash drive and try again.
- 3 At the interval between two songs where you want to save in another file, short press >>> button. The Green flashing LED indicator will turn off in about 2 seconds, then flash quickly again to save in another file.
- 4 If you want to use the Auto mode, simply long press >>> button 3-5 seconds till the LED indicator turns from Green to Blue.

Record in Auto Mode

UA0281 will auto detect each interval between 2 songs, and save them into 2 files in Auto mode. If you have 6 songs at side A (or B) of your cassette:

- 1 Put in the cassette and press Play, and then press Record.
- 2 After 6 songs were played, it will automatically saved 7 mp3 files in your USB.
- 3 The FV0001-FV0006 will be the mp3 for 6 songs, and FV0007 is an empty one due to the short silence between the end of the 6th song to the end of the tape.
- 4 A folder named "TAPEMP3" will be created in your USB and named each mp3 as "FV0001" to "FV9999"
- 5 If you want to switch back to Manual mode from Auto mode, Stop recording (or Playback) to Standby mode (Blue indicator is steady ON). Long press >>> button for 3-5 seconds, till you see the LED indicator changes from Blue to Green, Or simply power off UA0281 and turn the power on again (it will startup in default setting -- Manual mode).

Q&A in Auto Mode

The Auto function is based on the volume level of the music detected. So when the volume level is lower than the designated volume setting, UA0281 will assume it is a blank between 2 songs. Possible scenarios and suggested solution are as follow:

- 1 If there is a long pause in a song, UA0281 may take it as 2 songs and save to 2 files.
  - 2 If the space between 2 songs is too short and UA0281 unable to detect, it will take the space as one song and save the 2 songs in one file.
- When you have the above problems, please use the music editing software to edit the mp3 files, download link: <http://www.audacityteam.org/>
- 1 We do not advise to power off (unplug the power supply) or unplug the USB flash drive during recording. However, the device is designed to automatically save the mp3 file when the recording is disrupted by unexpected reasons.

Record through AUX Port

You can record music from other audio sources with an 3.5mm audio cable (not included), For example, radio, MD player, or anything with an audio line out.

Playback

The device has Playback function so you can always check the recorded files.

- 1 At Standby mode, press the Playback button, UA0281 will start to play the recorded music. (LED indicator will flash slowly)
- 2 Press Playback button again will stop playback and return to Standby mode.
- 3 During Playback, use Up/Down button to play previous or next file.
- 4 You can also playback any other mp3 files in the USB flash drive in the "TAPEMP3" folder.



Size: 180 x 260mm

\* 100P 雪銅紙

\* 兩份, 摺頁, 兩面, 正四色反四色彩色印刷, 一份德文正面英文反面, 一份西班牙文正面波蘭文反面

# UA0281

## Cassette to MP3 Converter

Digitalizar sus antiguas cintas de audio a formato MP3

### ► Contenidos Del Paquete

- Cassette a Digital Converter x1
- Cable de carga USB x1
- Un par de auriculares x1
- Manual del usuario x1



### ► Instrucciones de seguridad

Coloque el dispositivo siempre en una superficie estable y recta. En caso de caída puede ser dañado. No coloque el dispositivo en la luz del sol directa o en lugares con temperaturas altas. Esto puede dañar el dispositivo o acortar su vida útil promedio.

No lo coloque en un futuro próximo de las fuentes de calor, como radiadores o otras fuentes de calor. No exponga la unidad a la lluvia, el agua, la humedad o alta humedad.

No lo coloque en el baño o la cocina en la cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con agua. No trate de abrir el dispositivo.

Antes de la primera utilización de nuestro producto una copia de seguridad de sus datos.

Nos no hacemos responsables de cualquier pérdida de datos, a menos que usted nos puede acusar intención o negligencia grave.

En cualquier caso, la responsabilidad por la pérdida de datos se limite al esfuerzo que sea necesario para restaurar a partir de copias de seguridad existentes.

### Felicitaciones a la compra de LogiLink UA0281!

Por favor, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez. De lo contrario el daño puede ser el resultado.

De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosa puede contaminar nuestro medio ambiente.

Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están reguladas en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.

La marca CE confirma que este producto cumple los principales requisitos de la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y el Consejo de Europa relativa a las telecomunicaciones y terminales en relación con la seguridad y la salud de los usuarios y de interferencia electromagnética cumplimiento. La CE se ha demostrado. Estas declaraciones son depositados por el fabricante.

### ▲ Introducción

UA0281 es un cassette de cinta independiente a MP3 Converter, que convierte las cintas en una unidad flash USB directamente, sin necesidad de un ordenador. Además, es un reproductor de cassette USB portátil que funciona con todos los cassettes.



#### ■ Convertir botones de operación

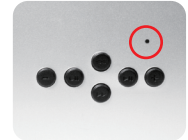
- ➕: La reproducción de volumen hacia arriba
- ▶||: Pulse para iniciar / detener reproducción
- ▶▶: Siguiendo función durante la reproducción; interruptor de modo en espera
- ◀◀: Última función durante la reproducción
- ||: Pulse para iniciar / detener la grabación
- : El volumen de reproducción hacia abajo

#### ■ Botones de funcionamiento de cassette

- DIR: Cambiar la dirección de la reproducción de cassette.
- Botón Reproducir: Presione para reproducir cassetes
- Interruptor Auto Reverse: diapositivas para es el modo de inversión automática
- F.F: Avance rápido
- REW: Rewind
- STOP: Pulse para detener la casete
- Puerto DC: 5V/500mA DC
- Control de Volumen
- Interruptor de expulsión: deslice hacia abajo para abrir la tapa para insertar el casete
- OTG: Para conectar la unidad flash USB, (o lector de tarjetas USB con tarjeta SD) para guardar música grabada
- Puerto AUX: Salida de audio a los altavoces; También puede ser la entrada de audio para grabar desde otra fuente de audio
- Para comprobar si la cinta está funcionando
- Compartimento de la batería: para 2 pilas AA (opcional)

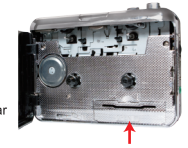
#### ■ Indicador LED para la Conversión

Constante en	Colocarse
Flash rápida (2 veces por segundo)	Grabación
Parpadeo lento (1 vez por segundo)	Reproducción
Verde	Modo manual
Azul	Modo automatico

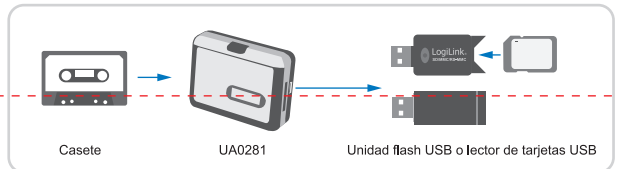


#### ■ Inserción / sustitución de las pilas

Puede alimentar el UA0281 ya sea a través de la energía del USB o baterías. Para insertar las baterías, deslice hacia atrás Expulsar interruptor para abrir el compartimento de las pilas e inserte 2 pilas AA (asegurándose de que la batería está correctamente alineado.) Y cerrar el compartimento de la batería.



#### ▲ Operación



- 1 Inserte un casete en UA0281
- 2 Conectar un altavoz o auriculares para "puerto AUX" del dispositivo
- 3 Conectar una unidad flash USB para "OTG". Verá indicador "Verde" se ilumina.
- 4 Para ahorrar energía, el circuito de conversión sólo funcionará cuando una unidad flash USB está conectado. Todavía se puede jugar sin casete de la unidad flash USB.
- 5 Pulse el botón "Play" en la parte superior, el casete empezará a reproducirse

#### ■ Grabar en el modo manual

- Cuando el casete está jugando y una unidad flash USB está conectado, el dispositivo también está en modo de espera (LED verde está encendido constante). Esto significa UA0281 está en modo Manual.
- 1 Sólo tiene que pulsar el botón de grabación (OII) y UA0281 comenzará a grabar música (convertir a formato MP3. El LED verde parpadeará rápidamente. Pulse el botón de grabación para detener la grabación y guardar un archivo MP3 en la unidad flash USB.
  - 2 Si el LED verde no parpadea rápidamente, significa UA0281 no está grabando. Por favor re-plug-in de la unidad flash USB y vuelva a intentarlo.
  - 3 En el intervalo entre dos canciones en las que desee guardar en otro archivo, pulse brevemente ▶▶ botón. El indicador LED verde intermitente se apagará en unos 2 segundos. Luego parpadea rápidamente de nuevo para guardar en otro archivo.
  - 4 Si desea utilizar el modo automático, pulse simplemente larga ▶▶ botón 3 ~ 5 segundos hasta que el indicador LED cambia de verde a azul.

#### ■ Grabar en el modo automático

- UA0281 detectará automáticamente cada intervalo entre 2 canciones y guardarlas en 2 archivos en modo automático. Si usted tiene 6 canciones en el lado A (o B) si el casete:
- 1 Ponga en el cassette y pulse el botón Reproducir y pulse Record.
  - 2 Después se jugaron 6 canciones, se guardan automáticamente 7 archivos mp3 en tu USB.
  - 3 El ~ FV0006 FV0001 será el mp3 de 6 canciones, y FV0007 es una vacía debido al corto silencio entre el final de la sexta canción al final de la cinta.
  - 4 Una carpeta denominada "TAPEMP3" se creará en el USB y el nombre de cada mp3 como "FV0001" a "FV9999"
  - 5 Si desea volver al modo manual desde el modo automático, detenga la grabación (o reproducción) al modo de espera (indicador de color azul está en constante). Pulsación larga ▶▶ botón durante 3 a 5 segundos hasta que aparezca el indicador cambia LED de azul a verde. O simplemente apagar UA0281 y girar de nuevo la alimentación (que será puesta en marcha en la configuración por defecto - El modo manual).

#### ■ Q & A en el modo automático

La función Auto se basa en el nivel de volumen de la música detectada. Así que cuando el nivel de volumen es menor que el ajuste de volumen designado, UA0281 se asuma que es un espacio en blanco entre 2 canciones. Posibles escenarios y solución propuesta son los siguientes:

- 1 Si hay una larga pausa en una canción, UA0281 pueden tomarlo como 2 canciones y guardar en 2 archivos.
- 2 Si el espacio entre 2 canciones es demasiado corta y UA0281 incapaz de detectar, tomará el espacio como una canción y guardar las 2 canciones en un solo archivo.

Cuando usted tiene los problemas anteriores, por favor, utilice el software de edición de música para editar los archivos mp3, descargar enlace: <http://www.audacityteam.org/>

- 1 No aconsejamos para que se apague (desconecte la fuente de alimentación) o desconecte la unidad flash USB durante la grabación. Sin embargo, el dispositivo está diseñado para guardar automáticamente el archivo mp3 cuando la grabación se ve interrumpida por razones inesperadas.

#### ■ Registro a través de Puerto AUX

Puede grabar la música de otras fuentes de audio con un cable de audio de 3,5 mm (no incluido). Por ejemplo, radio, reproductor de MD, o cualquier cosa con una salida de audio.

#### ■ Playback

El dispositivo tiene la función de reproducción para que siempre puede comprobar los archivos grabados.

- 1 En el modo de espera, pulse el botón de reproducción, UA0281 comenzará a reproducir la música grabada. (Indicador LED parpadea lentamente)
- 2 Pulse el botón de reproducción de nuevo para detener la reproducción y volver al modo de espera.
- 3 Durante la reproducción, utilice el botón Arriba / Abajo para reproducir el archivo anterior o siguiente.
- 4 También puede reproducir cualquier otro archivo MP3 en la unidad flash USB en la carpeta "TAKEMP3".



Size: 180 x 260mm

\* 100P 雪銅紙

\* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

# UA0281

## Konwerter nagrań kasetowych na MP3

Zamień nagrania ze swoich starych taśm magnetofonowych na MP3



### ► W opakowaniu

- Konwerter nagrań kasetowych na MP3 – 1 szt.
- Kabel do ładowania z USB – 1 szt.
- Zestaw słuchawek – 1 zestaw
- Instrukcja obsługi – 1 szt.

### ► Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

Urządzenie powinno zawsze stać na stabilnym i płaskim podłożu. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, ani stawiać w miejscach gdzie narazone byłoby na działanie wysokich temperatur. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia lub znacznie skrócić okres jego użytkowania.

Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy wdmuchy. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody, wilgoci ani wilgotnego powietrza. Nie należy pozostawiać urządzenia w kuchni ani w łazience w pobliżu kranu. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą.

Nie otwierać obudowy urządzenia. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zaleca się wykonanie zapisowej kopii danych. Nie odpowiadamy za utratę danych o ile użytkownik nie wykazałby podstaw oskarżenia nas o celowy zamiar lub poważne zaniedbanie.

W każdym takim przypadku odpowiedzialność na utratę danych jest ograniczona do podjęcia niezbędnych działań w celu próby odzyskania danych z istniejących plików zapisowych.

#### Gratulujemy zakupu urządzenia UA0281!

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją oraz zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nieświadome użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

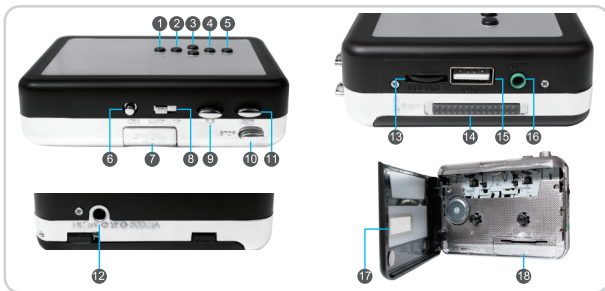
Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recyklingowi lub należy je wyrzucić osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska.

Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwrotu zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje do tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.

Znak CE potwierdza, że niniejszy produkt spełnia główne założenia dyrektywy 2014/30/UE Parlamentu Europejskiego oraz Rady Europy w zakresie urządzeń i terminali telekomunikacyjnych zarówno jeśli chodzi o bezpieczeństwo jak zdrowie użytkownika oraz spełnia wymogi zgodności interferencji elektromagnetycznej. Produkt posiada znak CE. Niniejsze oświadczenie jest oświadczeniem producenta.

### ▲ Wprowadzenie

Urządzenie UA0281 to autonomiczny konwerter taśm magnetofonowych na MP3. Konwertuje utwór z taśm bezpośrednio na dysk zewnętrzny (pendrive) z USB bez konieczności podłączenia do komputera. Ponadto można z niego korzystać jak z przenośnego odtwarzacza każdego rodzaju kaset na USB.



#### ■ Przyciski i ich funkcje do konwertowania

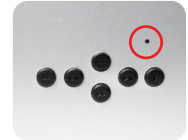
- 1: + Odtwarzaj głośniej
- 2: II: Odtwarzaj/ Zatrzymaj odtwarzanie
- 3: ►►: Kolejna funkcja podczas odtwarzania; Przelącznik trybu pracy jeśli na Czuwaniu
- 4: ◀◀: Ostatnia funkcja podczas odtwarzania
- 5: II: Rozpocznij/ Zakończ nagrywanie
- 6: - Odtwarzaj ciszej

#### ■ Przyciski i ich funkcje do odtwarzania kaset

- 6: DIR: Wybór kierunku odtwarzania taśmy/ strony kasety.
- 7: Odtwarzanie: Wcisnąć by odtwarzać nagrania z kasety
- 8: Automatyczna zmiana strony: Przelącznić na by ustawić trym automatycznej zmiany stron
- 9: F.F: Przewijanie w przód
- 10: REW: Przewijanie w tył
- 11: STOP: Wcisnąć by zatrzymać odtwarzanie nagrania z kasety
- 12: Port zasilania (DC): 5V/500mA DC
- 13: Regulacja głośności
- 14: Otwieranie kieszeni: Przesunięcie w dół otwiera kieszeń by wyjąć lub włożyć kasety
- 15: OTG: Do podłączenia zewnętrznej pamięci USB (lub czytnika SD kart z USB) i zapisania utworów na tym nośniku
- 16: Port AUX: Gniazdo do podłączenia głośnika; można również podłączyć inne źródło utworów w celu nagrania
- 17: Sprawdzenie czy kaseta działa
- 18: Komora na baterie: 2 baterie typu AA (opcja)

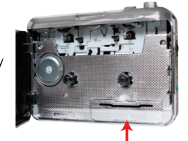
### ■ Sygnalizacja LED podczas konwersji

Włączona, światło stałe	Oczekiwanie
Szybkie mruganie (2 razy / sek)	Nagrywanie
Wolne mruganie (1 raz / sek)	Odtwarzanie
Zielona	Tryb manualny (Manual)
Niebieska	Tryb automatyczny (Auto)

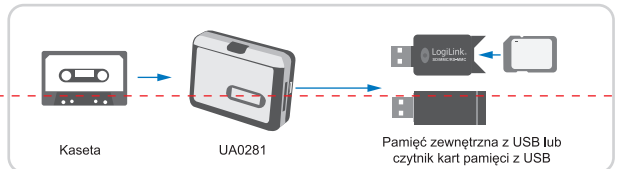


### ■ Wkładanie/ wymiana baterii

Urządzenie UA0281 pobiera energię przez kabel USB lub z baterii. Aby włożyć baterie należy przesunąć suwak otwierania kieszeni w tył; wtedy otwiera się komora baterii do której należy włożyć 2 baterie AA (w odpowiedni sposób), a następnie zamknąć komorę baterii.



### ▲ Działanie



- 1 Włożyć kasety do UA0281
- 2 Podłączyć głośnik lub słuchawki do portu AUX
- 3 Podłączyć pamięć zewnętrzną z USB do portu OTG. Zaświeci się zielona dioda.
- 4 Dla oszczędności energii, system konwersji pracuje tylko wtedy gdy nie podłączono pamięci zewnętrznej do portu USB. Odtwarzanie kaset możliwe jest bez podłączonej pamięci zewnętrznej USB.
- 5 Należy wcisnąć przycisk Play znajdujący się w górnej części; rozpocznie się odtwarzanie nagrań z kasety

### ■ Nagrywanie w trybie manualnym (Manual)

Podczas odtwarzania nagrań z kasety przy jednoczesnym podłączeniu pamięci zewnętrznej z USB, a urządzenie jest w trybie Oczekiwanie (zielona dioda świeci światłem ciągłym) znaczy to, że UA0281 jest w trybie manualnym.

- 1 Wystarczy wtedy wcisnąć przycisk Nagrywania (II) by rozpocząć nagrywanie (konwertowanie) utworów na format MP3. Zielona dioda zacznie szybko mrugać. Aby zatrzymać nagrywanie, należy ponownie wcisnąć przycisk nagrywania i zapisać plik MP3 na pamięci zewnętrznej USB.
- 2 Gdy zielona dioda nie mruga, oznacza to, że UA0281 nie nagrywa. Wtedy należy wyjąć i ponownie włożyć pamięć zewnętrzną USB i spróbować ponownie.
- 3 Podczas przerwy między utworami, użytkownik może wcisnąć przycisk ►► by zapisać poprzedni utwór jako osobny plik. Zielona dioda wyłączy się po około 2 sekundach, następnie znów zacznie mrugać gdy przejdzie do zapisywania kolejnego pliku.
- 4 Aby użyć trybu Auto, wystarczy wcisnąć i przytrzymać przycisk ►► przez 3-5 sekund, aż niebieska dioda zastąpi zieloną.

### ■ Nagrywanie w trybie Auto

W trybie Auto, UA0281 wykryje automatycznie przerwy pomiędzy utworami i zapisze w postaci 2 odrębnych plików. Jeśli na stronie A (lub B) kasety jest 6 utworów:

- 1 Należy włożyć kasety o wcisnąć Play, a następnie Record.
- 2 Po odtworzeniu 6 utworów, automatycznie zapisanych zostanie 7 plików w formacie mp3 na nośniku z USB.
- 3 Pliki FV0001-FV0006 będą plikami utworzonymi z 6 utworów, a FV0007 będzie plikiem pustym zapisanym jako odcinek cisy po 6tych utworze na końcu taśmy.
- 4 Utworzony zostanie folder pod nazwą „TAPEMP3” na pamięci USB, a w nim pliki mp3 zapisane jako FV0001 do FV9999.
- 5 Aby przełączyć z powrotem z trybu Auto na Manual, należy zatrzymać nagrywanie czy odtwarzanie (Stop recording lub Playback), przejść w tryb oczekiwania (niebieska dioda zaświeci światłem stałym). Wcisnąć i przytrzymać przycisk ►► przez 3-5 sekund, aż dioda niebieska zastąpiona zostanie zieloną. Można też wyłączyć urządzenie UA0281 i ponownie włączyć (domyślnie uruchomi się w trybie Manual).

### ■ Pytania i odpowiedzi dot. trybów Auto i Manual

Funkcja Auto oparta jest na poziomie głośności wykrytego utworu. Utwory cichsze niż ustalony poziom głośności zostaną rozpoznane na UA0281 jako przerwa pomiędzy 2 utworami. Możliwe scenariusze i sugerowane rozwiązania:

- 1 Jeśli w utworze jest długa przerwa, UA0281 może przyjąć to jako dwa utwory i zapisać jako 2 osobne pliki.
- 2 Jeśli przerwa pomiędzy 2 utworami jest zbyt krótka, UA0281 może jej nie rozpoznać i zapisać obydwu utworów w jednym pliku.

Przy tego typu problemach, najlepiej skorzystać z oprogramowania do edycji ścieżek dźwiękowych i edytować takie pliki mp3. Oprogramowanie można pobrać z: <http://www.audacityteam.org/>

- 1 Nie zaleca się wyłączenia (odłączania zasilania) ani odłączania urządzenia USB podczas trwania procesu nagrywania. Jednakże urządzenie zostało tak zaprogramowane aby automatycznie zakończyć zapis pliku mp3 w przypadku wystąpienia jakiegokolwiek zakłócenia z nieznanymi powodów.

### ■ Nagrywanie przez port AUX

Można nagrywać utwory z innych źródeł audio korzystając z portu 3,5 mm Jack (zestaw nie zawiera kabla) np. z radia, odtwarzacza minidisc oraz innych urządzeń podłączanych do tego portu.

### ■ Odtwarzanie

Urządzenie posiada funkcję odtwarzania (Playback) więc zawsze można sprawdzić nagrane pliki.

- 1 W trybie oczekiwania (Standby) należy wcisnąć przycisk Playback by rozpocząć odtwarzanie nagranej muzyki na UA0281. (dioda mruga wolno)
- 2 Ponowne wcisnięcie przycisku Playback zatrzyma odtwarzanie i urządzenie wróci do trybu oczekiwania.
- 3 Przyciskami Up/Down można nawigować po utworach (poprzedni/ następny, podczas odtwarzania.
- 4 Można też odtwarzać dowolne pliki mp3 z pamięci USB z folderu TAPEMP3.

Size: 180 x 260mm

\* 100P 雪銅紙

\* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面